

Also beschlossen vom Ständerat,

Bern, den 2. Dezember 1965.

Der Präsident: **D. Auf der Maur**

Der Protokollführer: **F. Weber**

Der Schweizerische Bundesrat beschliesst:

Veröffentlichung des vorstehenden Bundesbeschlusses im Bundesblatt.

Bern, den 2. Dezember 1965.

Im Auftrag des Schweizerischen Bundesrates,

Der Bundeskanzler:

Ch. Oser

8566

Bundesbeschluss über den Voranschlag der Schweizerischen Bundesbahnen für das Jahr 1966

(Vom 9. Dezember 1965)

*Die Bundesversammlung
der Schweizerischen Eidgenossenschaft,*

nach Einsicht in einen Bericht und Antrag des Verwaltungsrates der
Schweizerischen Bundesbahnen vom 20. Oktober 1965,
in eine Botschaft des Bundesrates vom 5. November 1965¹⁾,

beschliesst:

Einzigster Artikel

Die Voranschläge der Schweizerischen Bundesbahnen für das Jahr 1966 werden mit den nachstehenden Beträgen genehmigt:

1. Der Voranschlag der Baurechnung im Betrage von 441 300 000 Franken, wovon 392 300 000 Franken zu Lasten der Anlagenrechnung und Franken 49 000 000 zu Lasten der Betriebsrechnung.

2. Der Voranschlag der Betriebsrechnung, mit einem Betriebsertrag von Franken 1 401 000 000, einem Betriebsaufwand von 1 145 000 000 Franken und einem Betriebsüberschuss von 256 000 000 Franken.
3. Der Voranschlag der Gewinn- und Verlustrechnung, abschliessend bei Franken 296 000 000 Ertrag und 319 300 000 Franken Aufwand, mit einem mutmasslichen Fehlbetrag von 23 300 000 Franken.

Also beschlossen vom Nationalrat,

Bern, den 7. Dezember 1965.

Der Präsident: **P. Graber**

Der Protokollführer: **Ch. Oser**

Also beschlossen vom Ständerat,

Bern, den 9. Dezember 1965.

Der Präsident: **D. Auf der Maur**

Der Protokollführer: **F. Weber**

Der Schweizerische Bundesrat beschliesst:

Veröffentlichung des vorstehenden Bundesbeschlusses im Bundesblatt.

Bern, den 9. Dezember 1965.

Im Auftrag des Schweizerischen Bundesrates,

Der Bundeskanzler:

Ch. Oser

8534

¹⁾ BBl 1965, III, 69.

Bundesbeschluss über den Voranschlag der Schweizerischen Bundesbahnen für das Jahr 1966 (Vom 9. Dezember 1965)

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1965
Année	
Anno	
Band	3
Volume	
Volume	
Heft	52
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	31.12.1965
Date	
Data	
Seite	718-719
Page	
Pagina	
Ref. No	10 043 130

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.